

# Obsah

Předmluva .....	7
<b>ČÁST I.</b>	
<b>O Češích v Bulharsku .....</b>	<b>13</b>
Češi v Bulharsku	
<i>aneb</i> O typologizaci, etapizaci a procesech adaptace českého vystěhovalectví do bulharských zemí .....	14
Typy etnokulturních komunit v jinoetnickém prostředí:	
etnoenkláva, etnodiaspora a etnodisperze .....	15
Podoby migrace Čechů do Bulharska a její etapizace .....	19
Faktory ovlivňující kontakty etnických společenství: případ Vojvodovo .....	23
Tempus Edax Rerum	
<i>aneb</i> O minulosti a současnosti vojvodovských Čechů .....	28
I. Omne Principium Difficile	
<i>aneb</i> O formování české etnodiaspory v severozápadním Bulharsku .....	29
II. Panta Rhei	
<i>aneb</i> O vojvodovských migracích .....	33
III. Reservatis Reservandis	
<i>aneb</i> Strategie zachování etnické identity .....	35
IV. Cessante Causa Cessat Effectus	
<i>aneb</i> O reemigraci .....	42
V. Ad Acta	
<i>aneb</i> O Vojvodovu dnes .....	43
VI. Ad Exemplum	
<i>aneb</i> Co dali Češi Vojvodovu? .....	44
VII. Curriculum Vitae	
<i>aneb</i> O jednom vojvodovském osudu .....	46
Některé problémy adaptace českých usídlenců v severozápadním Bulharsku .....	49
<b>ČÁST II.</b>	
<b>O Slovácích v Bulharsku .....</b>	<b>61</b>
Paradox (ne)bytí	
<i>aneb</i> O „bulharských“ Slovácích .....	62
O folkloru „bulharských“ Slováků .....	75
Folklor jako faktor (dvoj)identity .....	80

**ČÁST III.**

<b>O Bulharech v českých zemích</b> .....	87
Sociálněpsychologické pohnutky k emigraci v období přechodu (čtyřicátá a devadesátá léta 20. století) <i>aneb</i> O „českých“ Bulharech .....	88
„Čeští“ Bulhaři – našinci a cizinci mezi svými a cizími .....	94

**ČÁST IV.**

<b>Já a on: Otázky jinakosti</b> .....	99
Pouť do Kanaánu <i>aneb</i> Co přivádí Čechy do Bulharska a Bulhary do Česka .....	100
Mezi vlastním, které se nám zdá cizí, a cizím, jež se nám zdá vlastní O některých otázkách etnokulturní identity „bulharských“ Čechů a „českých“ Bulharů .....	108
Obrazy migrační jinakosti .....	123
Já a on: Obraz druhého u „českých“ Bulharů a „bulharských“ Čechů .....	129
Po serpentínách sebepoznání a poznání toho druhého .....	137
Literatura .....	146
Summary .....	158
РЕЗЮМЕ .....	160
Doslov .....	162
Seznam publikační činnosti Vladimira Penčeva v oblasti bohemistiky a slovakistiky .....	169